

Curriculum Vitae

INFORMAZIONI PERSONALI: Andrei Arteni

Via G. Garibaldi, 9 28070 Sizzano (NO)
Telefono: 3467467694
e-mail: andrei.arteni@libero.it
Nato a: Nisporeni Moldavia il 04/09/1991
Nazionalità: Moldava/Rumena (Europa)



ISTRUZIONE E FORMAZIONE:

2007-2011 Diploma di ragioniere e perito commerciale presso ITC "Leonardo da Vinci", Borgomanero (NO) Italia

2015 Master online in traduzione giuridico-commerciale (Inglese-Italiano/Italiano-Inglese) presso "Scuola Superiore per Interpreti e Traduttori di Pescara" (allegato 1)

COMPETENZE PERSONALI:

Lingua madre: Rumeno/Italiano

Altre lingue: Inglese: Livello C1
Russo: Livello C2
Francese: Livello A2

Competenze comunicative

- buone competenze comunicative ed espositive acquisite durante la mia esperienza da tutore di inglese per alunni delle scuole medie e superiori;
- buona esperienza comunicativa con un pubblico acquisita in seguito all'organizzazione di vari eventi sociali (es. club di letteratura, circolo di storia e critica del cinema)

Competenze informatiche

- buona padronanza del pacchetto Office;
- buona padronanza di software fotoritocco (Photoshop);
- buona padronanza di software produzione e redazione audio (Cubase 5, Audacity)

Predisposizione per i lavori manuali.

ULTERIORI INFORMAZIONI

Patente B



SCUOLA INTERPRETI

dal 1979 a Pescara

Scuola Superiore per Interpreti e Traduttori

Membro F. E. D. E. - Fédération Européenne Des Écoles-

Pescara, 27 novembre 2015

Pescara, 26 aprile 2013

Si certifica che il Sig. Arteni Andrei, nato in Moldavia il 04-09-1991 e residente in via G. Garibaldi, 9 Sizzano (NO), ha frequentato nell'anno 2015 il Corso di Alta Formazione Professionale in Traduzione giuridico-commerciale per le lingue inglese e italiano istituito presso il nostro Istituto e, in seguito al superamento dei sotto elencati esami, ha conseguito l'Attestato di raggiunta professionalità nella traduzione dei testi giuridico-commerciali.

Traduzione giuridico-commerciale inglese-italiano 27/30

Traduzione giuridico-commerciale italiano-inglese 28/30

Si rilascia il presente certificato su richiesta dell'interessato e per gli usi consentiti dalla legge.

In fede

Edma Vernieri Cotugno